

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 80

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



12

## EN COUVERTURE

**61 VINCENT PÉREZ**

Même s'il a fait l'essentiel de sa carrière à Paris, l'acteur reste solidement ancré en Suisse.



## L'ACTU

**12 MARIAGE TARDIF**

Ils sont de plus en plus nombreux à convoler, la cinquantaine passée. Mais pourquoi ?

**18 QUE SONT-ILS DEVENUS ?**

L'ancien conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Béguin s'investit dans la culture.

**20 BERNARD CHALLANDES**

Alors que le coup d'envoi de l'Euro foot va être donné, l'entraîneur parle de ballon rond mais aussi de sa famille.

**24 LE DÉBAT**

Pour contrer l'épidémie d'obésité, faut-il introduire une taxe sur le sucre ?

**26 BOTANICA**

Allez flâner dans les jardins botaniques romands !

**28 PROCHE-AIDANTS**

De plus en plus de seniors doivent aider leurs parents.

**32 CAISSES À SAVON**

Ces épreuves essaient un peu partout. Et, derrière un bolide, on retrouve souvent trois générations qui s'entraident.

**34 BARBIE**

Depuis 57 ans, elle fait le bonheur des petites filles dans le monde entier.

## SANTÉ &amp; BIEN-ÊTRE

**37 VOYAGES**

Quels médicaments emporter et quelles précautions prendre pour éviter de galérer sur place ?

**40 INFOGRAPHIE**

Le plein de vitamines D.

**41 PEAU SENSIBLE**

Les six règles d'or.

**42 AVIRON**

Un sport complet qui procure le bonheur de la glisse sur l'eau.

## DROIT &amp; ARGENT

**47 PC**

Il n'y a pas de honte à demander les prestations complémentaires.

**52 DÉPART À L'ÉTRANGER**

Comment serez-vous traité par le fisc ?

**54 PRÉVOYANCE**

Les Suisses sont prudents.

**55 CURATELLE**

Encas de perte de discernement, il vaut mieux avoir pris ses dispositions à temps.

**56 SOLIDARITÉ**

Offrir une chambre à un étudiant en échange de coups de main, la formule plaît à Genève.

80



Cuba



Multimédia

59



Compostelle

78



Sonia Grimm

64

**MULTIMÉDIA****PORTABLES**

Mode d'emploi pour transférer ses données d'un téléphone à un autre.

**ANTIVIRUS**

Etonnant, mais vrai. Des programmes gratuits sont aussi efficaces que des payants.

**LOISIRS & MAISON****ARBRE GÉNÉALOGIQUE**  
de Sonia Grimm.**RECETTE**

Pissaladière du lac à la fera.

**CONGÉLATION**

Que peut-on congeler et comment? Conseils de spécialistes.

**PICASSO**

A Martigny, une superbe exposition rend hommage à Jacqueline, la dernière épouse du maître.

**TV-DVD**

Zorro, c'était mieux avant.

**GILLES VIGNEAULT**

Des chanteurs suisses et québécois rendent hommage à cet immense auteur.

**ART DE L'APRÈS-GUERRE**

La Fondation de l'Hermitage, à Lausanne, accueillera une des plus belles collections privées d'Europe.

**LES VOYAGES****COMPOSTELLE**

Ils sont des milliers à faire, chaque année, ce pèlerinage. Comme Bernard Gmünder et son âne, Pirate.

**CUBA**

Avec la levée de l'embargo international, l'île va perdre son âme très rapidement. Avis aux amateurs!

**LES RENDEZ-VOUS****08 La chronique**

d'Isabelle Guisan

**09 La Suisse en bref****11 Le courrier**

des lecteurs

**17 Le monde en bref****31 Sur notre site web****36 Les Fantaisies**

de Jean-François Duval

**44 Santé en bref****46 A cœur ouvert**

par Rosette Poletti

**76 Les coups de cœur**

du libraire

**77 Nous, les femmes**

par Nicole Métral

**82 Les bons plans****Le Club****Les Jeux****Petites annonces****La photo**

Notre histoire en images